

5 Finanzen

Finanze

Provisorische Führung des Haushaltes 2014 und Erstellung des Haushaltsvoranschlages und des Gebarungsplanes 2014

Bedingt durch die Landtagswahlen des Jahres 2013 wurde mit Artikel 6 des Landesgesetzes vom 17. September 2013, Nr. 12 (Rechnungslegungsgesetz 2012), die Ermächtigung zur provisorischen Führung des Haushaltes 2014 vorgesehen. Gemäß Artikel 32 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 gilt die Ermächtigung zur provisorischen Führung für einen Höchstzeitraum von vier Monaten. Daher wurde der Haushaltsvoranschlag 2014 am 3. April 2014 im Landtag genehmigt und trat am 11. April 2014 in Kraft (Landesgesetz vom 7. April 2014, Nr. 2). Der entsprechende Gebarungsplan wurde von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 424 in der Sitzung vom 15. April 2014 genehmigt. Gleichzeitig wurde vom Amt für Haushalt das Finanzgesetz 2014 ausgearbeitet (Landesgesetz vom 7. April 2014, Nr. 1).

Haushaltsvoranschlag und Gebarungsplan 2015

Der Haushaltsvoranschlag 2015 wurde am 18. Dezember 2014 im Landtag genehmigt und trat am 31. Dezember 2014 in Kraft (Landesgesetz vom 23. Dezember 2014, Nr. 12). Der entsprechende Gebarungsplan wurde von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 1.617 in der Sitzung vom 23. Dezember 2014 genehmigt. Vom Amt für Haushalt wurde außerdem das Finanzgesetz 2015 ausgearbeitet (Landesgesetz vom 23. Dezember 2014, Nr. 11).

Änderungen des Haushaltes und des Gebarungsplanes 2014

Wie bereits im Vorjahr wurde auch 2014 kein Nachtragshaushalt vorbereitet.

Esercizio provvisorio del bilancio 2014 ed elaborazione del bilancio di previsione e del piano di gestione 2014

L'articolo 6 della legge provinciale 17 settembre 2013, n. 12 (legge di rendiconto 2012) ha disposto, a causa delle elezioni provinciali del 2013, l'autorizzazione all'esercizio provvisorio del bilancio 2014. In base all'articolo 32, comma 1, della legge provinciale 29 gennaio 2002, n.1, l'esercizio provvisorio non può superare complessivamente 4 mesi. Il bilancio di previsione 2014 è stato quindi approvato dal Consiglio provinciale il 3 aprile 2014 ed è entrato in vigore l'11 aprile 2014 (legge provinciale 7 aprile 2014, n. 2). Il relativo piano di gestione è stato approvato dalla Giunta provinciale con delibera n. 424 nella seduta del 15 aprile 2014. Contemporaneamente è stata elaborata dall'Ufficio bilancio la legge finanziaria 2014 (legge provinciale 7 aprile 2014, n. 1).

Bilancio di previsione e piano di gestione 2015

Il bilancio di previsione 2015 è stato approvato dal Consiglio provinciale il 18 dicembre 2014 ed è entrato in vigore il 31 dicembre 2014 (legge provinciale 23 dicembre 2014, n. 12). Il relativo piano di gestione è stato approvato dalla Giunta provinciale con delibera n. 1.617 nella seduta del 23 dicembre 2014. È stata inoltre elaborata dall'Ufficio bilancio la legge finanziaria 2015 (legge provinciale 23 dicembre 2014, n. 11).

Variazioni del bilancio e del relativo piano di gestione 2014

Anche nel 2014 (come già nell'esercizio precedente) non è stato predisposto il provvedimento di assestamento.

Es wurden insgesamt 277 Änderungen am Haushalt bzw. am Gebarungsplan 2014 durchgeführt, von denen 246 mit der Übertragung der entsprechenden Kompetenzen an den Abteilungsdirektor (mit Dekret vom 10. April 2014, Nr. 54/5.0) durchgeführt. Mit diesen Änderungen konnte erst nach Inkrafttreten des Haushaltsvoranschlags 2014, also nach dem 10. April, begonnen werden.

Allgemeine Rechnungslegung des Haushaltes 2013

Im Jahr 2014 wurde die allgemeine Rechnungslegung des Finanzjahres 2013 vorbereitet. Die von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 629 vom 27. Mai 2014 genehmigte und vom Rechnungshof mit Entscheid Nr. 2 vom 1. Juli 2014 für ordnungsgemäß befundene allgemeine Rechnungslegung wurde mit dem entsprechenden Gesetzentwurf und dem erläuternden Bericht dem Landtag übermittelt, der sie mit Landesgesetz vom 23. September 2014, Nr. 6, genehmigte.

Überprüfung der Haushalte der Landesanstalten

Im Laufe des Jahres 2014 wurden 67 buchhalterische Dokumente (Haushalte, Änderungen und Rechnungslegungen) der 16 Landesanstalten überprüft, um deren buchhalterische Ordnungsmäßigkeit und Vollständigkeit zu ermitteln. Die Dokumente wurden auch auf ihre Übereinstimmung mit den geltenden buchhalterischen Bestimmungen und den von der Landesregierung vorgegebenen Verwaltungsrichtlinien sowie mit der Finanzprogrammierung des Landes überprüft.

Für die Maßnahmen und Genehmigungen im Zusammenhang mit dem Haushaltsvoranschlag, der Abschlussrechnung und den Haushaltsänderungen der oben genannten Landesanstalten (im Sinne des Artikels 63 des Landesgesetzes Nr. 1/2002) wurden die entsprechenden 67 Dekrete des Landesrates für Finanzen vorbereitet.

Es wurde der Entwurf der Verordnung, erlassen mit Dekret des Landeshauptmannes vom 10. April 2014, Nr. 13 über die Organisationsstruktur der Körperschaften, Agenturen oder vom Land abhängigen Organismen vorbereitet wobei 18 Landeskörperschaften neu definiert wurden, Gesetze, Landesverordnungen und Satzungen, die mit Landesbeschluss genehmigt wurden abändert. Diese Änderung sieht die Reduzierung der Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates auf drei bis maximal fünf, des Rechnungsprüferkollegiums auf maximal drei vor; die Amtszeit ist auf drei Geschäftsjahren mit einer maximalen Amtszeit von drei aufeinander-

Sono state eseguite 277 variazioni al bilancio ed al relativo piano di gestione 2014, di cui 246 variazioni apportate con decreti del Direttore della Ripartizione, sulla base delega di funzioni amministrative (con decreto 10 aprile 2014, n. 54/5.0). Tali variazioni sono iniziate dopo l'entrata in vigore del bilancio 2014 e quindi dopo il 10 aprile.

Rendiconto generale dell'esercizio 2013

Nel 2014 è stato predisposto il rendiconto generale dell'esercizio finanziario 2013. Il rendiconto, approvato dalla Giunta provinciale con delibera n. 629 del 27 maggio 2014 e parificato dalla Corte dei Conti con decisione n. 2 del 1 luglio 2014, è stato trasmesso con il relativo disegno di legge e la relazione illustrativa al Consiglio provinciale, il quale lo ha approvato con legge provinciale del 23 settembre 2014, n. 6.

Controllo dei bilanci degli enti funzionali

Nel corso del 2014 sono stati controllati 67 documenti contabili (bilanci, atti di variazione e rendiconti) di 16 enti provinciali strumentali, al fine di verificarne la regolarità e correttezza contabile, la compatibilità con la normativa contabile vigente e con le istruzioni amministrative approvate dalla Giunta provinciale nonché la concordanza con i documenti di programmazione finanziaria provinciale.

Per i provvedimenti e approvazioni in merito al bilancio di previsione, rendiconto e variazioni di bilancio degli enti funzionali (ai sensi dell'articolo 63 della legge provinciale n. 1/2002) sono stati predisposti i relativi 67 decreti dell'Assessore alle finanze.

È stata elaborata la proposta di regolamento emanato con decreto del Presidente n. 13 del 10 aprile 2014 concernente l'assetto organizzativo degli enti, agenzie o organismo dipendenti della Provincia riguardante 18 enti strumentali, modificando leggi e regolamenti provinciali nonché statuti approvati con deliberazione della Giunta provinciale; tale modifica ha comportato la riduzione dei componenti dei consigli di amministrazione a tre massimo cinque, del collegio dei revisori a massimo tre, durata in carica di tre anni con un limite massimo di tre mandati consecutivi e compensi, inoltre è stato introdotto il rispetto dell'equilibrio della rappresentanza di genere.

folgenden Mandaten beschränkt, weiters ist eine ausgewogene Vertretung der Geschlechter vorgesehen.

Finanzautonomie der Berufsschulen

Seit dem 01.01.2011 haben alle 25 Berufsschulen die Finanzautonomie mit eigenem Haushalt erlangt. Die Abteilung stellte weiterhin die hierfür notwendige Unterstützung und Hilfe zur Verfügung, um entsprechend den geltenden buchhalterischen Bestimmungen bindende Anweisungen und Richtlinien zu erlassen, für die Abfassung und Abänderung der Haushaltsvoranschläge, der Jahresabschlussrechnung sowie die Handhabung der Einnahmen und Ausgaben über das Informatiksystem SAP sowie für alle weiteren notwendigen Aspekte, die eine einwandfreie verwaltungstechnisch-buchhalterische Handhabung an den Fach- und Berufsschulen gewährleisten.

Dazu wurden 5 Rundschreiben abgefasst und an die zuständigen Abteilungen zur Weiterleitung an die Schulen übermittelt.

Überprüfung der Landesgesetzentwürfe

8 Gesetzentwürfe der Landesregierung wurden überprüft, um die finanziellen und buchhalterischen Auswirkungen der Bestimmungen abzuwägen. Wo es erforderlich war, wurden für alle überprüften Gesetzentwürfe die entsprechenden Finanzbestimmungen bezüglich der Ausgabenermächtigungen, finanziellen Deckungen und damit verbundenen Haushaltsänderungen erstellt oder im Genehmigungsverfahren abgeändert. Dies soll die Ordnungsmäßigkeit und Vollständigkeit der finanziellen Verfügungen der verschiedenen Gesetzentwürfe gewährleisten.

Gebärung der Einnahmen aus Abgaben und der Zuweisungen des Staates

Bei der Gebärung der Landesabgaben verzeichnet man für das Jahr 2014 eine Mehreinnahme von über 76,1 Millionen Euro gegenüber den im Haushaltsvoranschlag angeführten Beträgen. Diese Mehreinnahme ergibt sich vor allem aus:

- der Irap auf Privatunternehmen (+63,6 Millionen Euro) als Folge der Aufhebung der Steuerbegünstigungen im Bereich F&E (LG Nr. 9/1998, Art.21 bis Abs. 10) und der erneuerbaren Energien (LG Nr. 9/1998 Art. 21 bis Abs. 11),
- der Kfz-Steuer (+8,1 Millionen), als Folge der Sitzverlagerung diverser Autovermieter nach Südtirol und der darauffolgenden Zunahme der Zulassungen von Fahrzeugen auf Landesgebiet.

Autonomia Finanziaria e contabile delle scuole professionali

Dal 1.1.2011 le scuole professionali, 25 in tutto, sono passate all'autonomia finanziaria e contabile con proprio bilancio. La Ripartizione ha continuato a fornire il supporto necessario e l'assistenza per emanare direttive ed istruzioni vincolanti in applicazione delle disposizioni vigenti, per la redazione del bilancio, delle variazioni di bilancio, per il conto consuntivo, per la gestione delle entrate e delle spese tramite il sistema informativo SAP e per ogni altro aspetto necessario a garantire il buon andamento amministrativo-contabile delle scuole professionali.

In questo contesto sono state redatte cinque circolari, inoltrate alle ripartizioni competenti per la relativa trasmissione alle scuole.

Esame dei disegni di legge provinciali

Sono stati controllati 8 disegni di legge di iniziativa della Giunta provinciale, allo scopo di verificare gli effetti di ordine finanziario e l'idoneità delle norme, aventi contenuto di disciplina finanziaria e contabile. Ove necessario sono state predisposte o modificate nel corso dell'iter legislativo per tutti i disegni di legge controllati le norme finanziarie riguardanti le autorizzazioni di spesa, le coperture finanziarie e le variazioni di bilancio connesse, assicurando così la correttezza e completezza della disciplina finanziaria dei diversi provvedimenti.

Gestione delle entrate tributarie e delle devoluzioni erariali

Per quanto attiene la gestione delle entrate riguardanti i tributi della Provincia, il 2014 chiude con una maggiore entrata di oltre 76,1 milioni di euro rispetto alla previsione. La maggior entrata è riconducibile:

- all'Irap privata (+63,6 milioni di euro) in seguito alla abrogazione delle agevolazioni in materia di R&S (LP n.9/98 art. 21 bis c.10) e di energie rinnovabili (LP n.9/98 art. 21 bis c.11),
- alla tassa automobilistica (+8,1 milioni di euro) in seguito al trasferimento in Alto Adige della sede legale di diverse società di noleggio ed al conseguente aumento di immatricolazioni di veicoli in Provincia.

Bei der Gebarung der Landesabgaben und speziell der Kfz-Steuer, wird die intensive Tätigkeit der Streitverfahren mit dem Versand von 29.000 gültlichen Mitteilungen und der Zustellung von über 18.700 Steuerzahlkarten fortgeführt.

Im Laufe des Jahres wurde die Verwaltung und die damit zusammenhängenden Tätigkeiten folgender, landeseigener Abgaben, an die Gesellschaft Südtiroler Einzugsdienste AG, übergeben:

- Kraftfahrzeugsteuer
- Landesumschreibungssteuer
- Haftpflichtversicherungssteuer auf Kraftfahrzeugsteuer
- Abgabe für das Recht auf Universitätsstudium
- Ablagerung von festen Abfällen in Deponien

Bei den Einnahmen aus Zuweisungen der Staatssteuern schließt das Jahr 2014 mit einer Steigerung von 137 Millionen Euro gegenüber den im Haushaltsvoranschlag angeführten Beträgen; dies aufgrund der Rückgabe der Einnahmenvorbehalte zugunsten des Staates bezogen auf die Jahre 2012 und 2013 welche nicht im Haushaltsvoranschlag und im Ausgleich bezüglich der Staatssteuern bezogen auf die Abgaben 2011 (gesamt +271,4 Millionen Euro). Der Einnahmerrückgang von 89,4 Millionen aus den zustehenden Staatssteuern ist auf die fälschliche Anrechnung der Staatssteuern mit einer Bilanzänderung auf dem Kapitel der zustehenden Irpef (139 Millionen Euro) zurückzuführen. Die anderen Abgaben mit den größten Veränderungen im Vergleich zum Voranschlag sind die Ires mit -61,6 Millionen Euro, aufgrund der Wirtschaftskrise und der Reduzierung der Anzahlungen (von 130% für Finanzdienstleister und 102,5% für alle anderen im Vergleich zu den derzeitigen 101,5%), die Ersatzsteuern auf Kapitalerträge (+15 Millionen Euro vor allem aufgrund der Erhöhung des Steuersatzes von 20 auf 26 %) und der anderen Einkünfte (+45,4 Millionen Euro aufgrund der Ersatzsteuer auf die Neubewertung von Betriebsgütern). Der variable Anteil nimmt 44,9 Millionen Euro aufgrund eines buchhalterischen Ausgleichs mit den vorhergehenden Geschäftsjahren ab.

Das Jahr 2014 zeichnet sich durch einen zufriedenstellenden Verlauf der zur Verfügung stehenden Geldmittel des Landes aus, dies trotz Erhöhung des dem Land zustehenden Betrages, der vom Staat zurückbehalten wurde (von 369 auf 549 Millionen Euro) und der Einnahmenvorbehalte zugunsten des Staates. Positiv ausgewirkt hat sich vor allem die Rückgabe der Steuereinnahmen die dem Staat vorbehalten sind aus den Jahren 2012 und 2013 (152 Millionen Euro).

Nella gestione dei tributi provinciali ed in particolare per la tassa automobilistica, continua l'intensa attività di contenzioso con l'invio di 29 mila avvisi bonari e la notifica di 18.700 cartelle esattoriali.

Nel corso dell'anno è stato predisposto il passaggio delle attività di gestione di alcuni tributi propri provinciali alla nuova società in-house Alto Adige Riscossioni Spa:

- Tassa automobilistica
- Imposta provinciale di trascrizione (I.P.T.)
- Imposta sull'assicurazione RC Auto
- Tassa provinciale per il diritto allo studio universitario
- Deposito in discarica dei rifiuti solidi

Sul fronte delle entrate relative alla compartecipazione dei tributi erariali il 2014 chiude con un aumento di 137 milioni di euro rispetto alla previsione, dovuto soprattutto alla restituzione, da parte dello Stato, di riserve all'Erario relative agli anni 2012 e 2013 non previsti in bilancio e al conguaglio relativo ai tributi 2011 (complessivamente +271,4 milioni di euro). Le entrate per i tributi erariali di competenza risultano in diminuzione di 89,4 milioni dovuto all'erata imputazione delle riserve restituite con una variazione di bilancio sul capitolo dell'Irpef in competenza (139 milioni di euro). Gli altri tributi con maggiori variazioni rispetto alla previsione risultano l'Ires con -61,6 milioni di euro dovuta sia alla crisi economica, sia alla riduzione dell'aliquota degli acconti Ires (da 130% per società finanziarie e 102,5% per tutti gli altri agli attuali 101,5%), le imposte sostitutive sulle plusvalenze finanziarie (+15 milioni di euro in seguito all'aumento dell'aliquota dal 20 al 26%) e le altre entrate (+45,4 milioni di euro dovuto soprattutto all'imposta sostitutiva per la rivalutazione dei beni aziendali). La quota variabile risulta in diminuzione di 44,9 milioni di euro a causa di un riequilibrio contabile con gli esercizi precedenti.

Il 2014 è stato caratterizzato da un andamento soddisfacente delle disponibilità di cassa della Provincia, nonostante l'aumento delle somme spettanti alla Provincia ma accantonate al bilancio dello Stato (da 369 a 549 milioni di euro) e l'applicazione delle riserve all'Erario. Positivamente ha influito soprattutto la restituzione delle riserve all'Erario 2012 e 2013 (152 milioni di euro).

Gebarung der Einnahmen aus Abgaben und der Zuweisungen des Staates Gestione delle entrate tributarie e delle devoluzioni erariali			
Produkte und Leistungen	Nr. / n.	Euro / euro	Prodotti e prestazioni
Buchhalterische Feststellungen der Steuereinnahmen	328	4.362.771.277	Accertamenti di entrate tributarie
Verbuchte Zahlungsbestätigungen/ Zahlungsquittungen	28.415	4.062.374.688	Quietanze d'incasso contabilizzate
Zugestellte Feststellungsbescheide	23	89.946	Avvisi di accertamento notificati
Ausgestellte Steuerrollen	18.738	4.236.699	Ruoli tributari emessi
Eingereichte Verteidigungsschriften	887		Memorie difensive pervenute
Ausgestellte Selbstschutzakte	917		Atti di autotutela emessi
Bürger, die den Schalterdienst beansprucht haben	2.630		Contribuenti assistiti allo sportello
Bürger, die den Telefondienst beansprucht haben	7.530		Contribuenti assistiti telefonicamente
Erinnerungsschreiben und andere Mitteilungen an die Steuerpflichtigen	237.240		Note informative ed altre comunicazioni inviate ai contribuenti
Eingereichte Anträge zur Rückerstattung	2.300	423.003	Istanze di rimborso pervenute
Eingereichte Anträge zur Befreiung	952		Istanze di esenzione pervenute
Eingereichte Anträge zur Rateneinteilung	0		Istanze di rateazione pervenute
Vorbereitete Beschlüsse	2		Deliberazioni predisposte
Erlassene Dekrete	24		Decreti emessi
Erlassene Flüssigmachungsanweisungen	75		Ordini di liquidazione emessi
Vorbereitete Gesetzesentwürfe	6		Disegni di legge predisposti
Durchgeführte Studien/ Erhebungen/Statistiken	6		Studi - statistiche - progetti speciali - elaborati

Steuerberatung

Im Jahr 2014 hat sich eine immer größere Anzahl von Gutachten abgezeichnet, sei es in quantitativer Hinsicht (+30% mehr E-Mails) als auch im Hinblick auf die anfragenden Subjekte. Immer größeren Auslastung erfährt der Sektor auch von Unternehmen, der Hilfskörperschaften und der Landesgesellschaften im Bereich der indirekten Steuern und der Steuerberater im Bereich der direkten Steuern.

Im Laufe des Jahres sind neue Handelstätigkeiten, wie zum Beispiel die Konzession für die Führung der Müllverbrennungsanlage aufgenommen worden, welche sehr komplexe Abwicklungsmodalitäten abseits der informationstechnologischen Registrierungsautomatismen hervorgerufen haben.

Die Unterstützung technisch-steuerlicher Natur, zum Zwecke der zur Verfügungsstellung informationstechnischer Programme zur Abwicklung der Einnahmen, welche bei der Umsetzung der elektronischen Rechnung eine wichtige Rolle gespielt hat, wie es auch notwendig war die Software den Anforderungen des Registers für die Handelsmehrwertsteuer anzupassen.

Consulenza fiscale

Nel 2014 si è evidenziata una sempre maggior richiesta di rilascio di pareri, sia in termini quantitativi (+30% di e-mail) che in termini di tipologie di soggetti richiedenti. Sempre maggiore, infatti, è l'utilizzo del settore anche da parte delle aziende, degli enti strumentali e delle società provinciali nell'ambito delle imposte indirette e dei commercialisti nell'ambito delle imposte dirette.

Nel corso dell'anno sono emerse nuove attività commerciali, come ad esempio la concessione in gestione del termovalorizzatore, che hanno prodotto attività gestionali molto complesse al di fuori degli automatismi informatici di registrazione.

L'ausilio di natura tecnico-fiscale al fine della predisposizione dei programmi informatici in funzione dell'entrata in vigore nel 2015 dell'obbligo della fattura elettronica è stata notevole, come lo è stato quello per adeguare il software alle esigenze del registro IVA di attività commerciale.

Auch 2014 hat sich eine intensive gesetzgebende Tätigkeit entwickelt, an welcher man sich durch Ausarbeitung von Ideen, Kompatibilitätsstudien, Schätzungen über das Steueraufkommen und Mit-hilfe bei der schriftlichen Abfassung der Bestimmungen beteiligt hat. Erwähnenswert sind in diesem Zusammenhang zum Beispiel die Bestimmungen zur Abänderung des Steuersatzes der Wertschöpfungssteuer und jene zur Anerkennung des Beitrags der Wertschöpfungssteuer. 2014 konnte das Verfahren bezüglich 3 Bestimmungen abgeschlossen werden; es handelte sich hierbei um begünstigende Maßnahmen betreffend die Unternehmen welche in F&E investieren, die vorbildlichen Unternehmen und jene Unternehmen die im Bereich erneuerbare Energien tätig sind.

Es gab zahlreiche Beratungsanfragen. Insbesondere wurden aufgrund von Beschlussanträgen und Landtagsanfragen die Antworten für zahlreiche Fragestellungen im Bereich der Wertschöpfungssteuer und des Irpef-Zuschlags vorbereitet. Mit den entsprechenden Antworten wurden Daten, Neuerungen und die Begründungen für bestimmte Entscheidungen mitgeteilt.

Das Land ist in Bezug auf die Wertschöpfungssteuer aktives Steuersubjekt, als Adressat der Steuer sowie passives Steuersubjekt und somit zur Einreichung der Irpef-Steuererklärung verpflichtet, welche nach Einholung der Daten von den betreffenden Ämtern erfolgt. Selbige Tätigkeit wurde auch für die Mehrwertsteuererklärung getätigt.

Gebahrung der nicht steuerlichen Einnahmen

Im Jahr 2014 wurden Landeseinnahmen nicht steuerlicher Natur in Höhe von über 1.439,1 Millionen Euro festgestellt. Dabei handelt es sich um Zuweisungen und Beiträge des Staates, der EU, der Region oder anderer Subjekte, um Erträge aus Diensten, um Vermögenserträge, Erlöse aus Vermögensveräußerungen, Vergütungen, Rückzahlungen usw. Es wurden insgesamt 15.529 Buchungen vorgenommen. Bei jeder Einnahme stellte das Amt nicht nur den Grund der Forderung, die Identität des Schuldners und den exakten, dem Land geschuldeten Betrag fest, sondern es wies auch den Betrag dem entsprechenden Kapitel des Landeshaushaltes zu. Außerdem wurden über 731 Verwaltungsakte mit dem Vermerk über die technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit gemäß Art. 13 des Landesgesetzes Nr. 17/93 versehen (Beschlüsse, Dekrete, Ratenverfügungen von Schulden an das Land).

Die im Haushaltsjahr 2014 eingehobenen Beträge in Höhe von 1.219,8 Millionen Euro, sind durch 57.484 Eingangsbestätigungen belegt, die vom Schatzmeister ausgestellt und vom zuständigen Amt der Abteilung zur Bestätigung kontrolliert wurden.

Anche nel 2014 si è sviluppata un'intensa attività normativa, alla quale si partecipa attraverso l'elaborazione di idee, studi di compatibilità tributaria, stime di gettito e l'ausilio nella scrittura delle norme e delle delibere. Si citano ad esempio le norme di modifica di aliquote Irpef e quella di riconoscimento come contributo dell'Irpef. Nell'anno 2014 si è portato a conclusione l'iter procedurale in merito a tre norme; in particolare si è trattato di provvedimenti agevolativi relativi alle imprese che investono in R&S, alle imprese virtuose e alle imprese che operano nelle energie rinnovabili.

Diverse le richieste di consulenze. In particolare a fronte di mozioni ed interrogazioni consiliari sono state predisposte le risposte ai numerosi quesiti in materia di Irpef e addizionale Irpef, nelle quali si sono forniti dati, aggiornamenti, motivazioni di determinate scelte.

La Provincia in merito all'Irpef, oltre ad essere soggetto attivo dell'imposta, quale destinatario del tributo, è contestualmente anche soggetto passivo e, quindi, è tenuta alla presentazione del modello di dichiarazione Irpef che avviene dopo aver raccolto i dati rilevanti dai diversi uffici coinvolti. Medesima attività è stata svolta ai fini della dichiarazione IVA.

Gestione delle entrate non tributarie

Nel 2014 sono state accertate entrate provinciali di natura non tributaria (assegnazioni e contributi dello Stato, dell'UE, della Regione o di altri soggetti, proventi di servizi, rendite patrimoniali, ricavi da alienazioni di beni, rimborsi, recuperi ecc.) per 1.439,1 milioni di euro, con 15.529 registrazioni contabili. Di ogni entrata è stata accertata la ragione del credito, l'identità del creditore e l'importo dovuto alla Provincia e si è provveduto all'imputazione dell'entrata al pertinente capitolo del bilancio provinciale. È stato apposto inoltre il visto di regolarità tecnica e contabile, ai sensi dell'art. 13 della legge provinciale n. 17/93, ad oltre 731 provvedimenti amministrativi (deliberazioni, decreti, provvedimenti di rateazione di debiti verso la Provincia).

Le somme riscosse nell'esercizio 2014, pari a 1.219,8 milioni di euro, sono documentate da 57.484 quietanze di riscossione rilasciate dal Tesoriere e riscontrate per conferma dal competente Ufficio della Ripartizione.

Die Gebarung der Einnahmen erforderte 211 Mahnungen und Inverzugsetzungsverfügungen sowie die Erstellung von Zwangseintreibungslisten für 876 Verpflichtungen vermögensrechtlicher Art und von Verwaltungsstrafen.

Im Laufe des Jahres 2014 verbuchte das Amt 407 Kautionshinterlegungen für Straßenbauarbeiten, Weiterbildungskurse, Konzessionen und Mieten, im Ausmaß von insgesamt 1,7 Millionen Euro. Diese dienen der Absicherung der vertraglichen Verpflichtungen von Firmen und Personen. Andererseits wurden 360 solcher Kautioneinlagen in Gesamthöhe von 662 Tausend Euro freigegeben.

Außerdem wurden 151 Anträge zur Rückerstattung von irrtümlich an das Land gezahlten Beträgen über ein Gesamtausmaß von über 676 Tausend Euro veranlasst.

Es wurden 96.771 elektronische Einhebungsanweisungen betreffend Einnahmen steuerlicher sowie nicht steuerlicher Natur ausgestellt für einen Gesamtbetrag von über 5.282 Millionen Euro.

La gestione delle entrate ha comportato 211 solleciti e atti di costituzione in mora nonché l'emissione di ruoli per riscossioni coattive relativi a 876 partite di debito di natura patrimoniale e per sanzioni amministrative.

Nel corso del 2014 sono stati contabilizzati 407 versamenti di depositi cauzionali per lavori stradali, per corsi di formazione e per concessioni e locazioni per oltre 1,7 milioni di euro, a garanzia dell'adempimento degli obblighi contrattuali assunti da imprese e persone. Per contro le operazioni di svincolo di depositi cauzionali effettuati per le predette finalità sono state 360, per un importo complessivo di 662 mila di euro.

Sono state inoltre effettuate 151 operazioni di restituzione di somme indebitamente versate all'Amministrazione provinciale, per un totale di 676 mila euro.

Gli ordinativi d'incasso emessi, relativi sia alle entrate tributarie che a quelle non tributarie, sono stati 96.771 per un totale di oltre 5.282 milioni di euro.

Gebarung der nichtsteuerlichen Einnahmen Gestione delle entrate non tributarie			
Produkte und Leistungen	Nr. / n.	Euro / euro	Prodotti e prestazioni
Feststellungen, davon:	15.529	1.439.126.460	Accertamenti, di cui
- Zuweisungen und Beiträge des Staates, der EU, der Region oder anderer Subjekte		661.751.064	- Assegnazioni e contributi dello Stato, dell'UE, della Regione o di altri soggetti
- Außersteuerliche Einnahmen		156.283.449	- Entrate extratributarie
- Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern, aus Kapitalzuwendungen und aus Krediteingebungen		81.341.730	- Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali, da trasferimenti di capitali e dalla riscossione di crediti
- Einnahmen aus Darlehen, Anleihen und anderen Kreditoperationen		70.000.000	- Entrate da mutui, prestiti e altre operazioni creditizie
- Durchlaufposten		469.750.217	- Partite di giro
Eingangsbestätigungen	57.484	1.219.821.421	Quietanze di riscossione
Mahnungen und Inverzugsetzungsverfügungen	211		Solleciti e atti di costituzione in mora
Ausgestellte Steuerrollen	876	4.904.071	Ruoli emessi
Kautionshinterlegungen	407	1.746.503	Versamenti di depositi cauzionali
Freigebung Kautioneinlagen	360	661.834	Svincoli di depositi cauzionali
Bürger, die den Schalterdienst beansprucht haben	151	676.072	Restituzioni somme indebitamente versate
Verwaltungsakte (Beschlüsse, Dekrete, Ratenverfügungen von Schulden an das Land)	731		Provvedimenti amministrativi (deliberazioni, decreti, provvedimenti di rateazione di debiti verso la Provincia)

Überprüfung und Verbuchung der Ausgaben

Im Jahr 2014 wurden Ausgabenzweckbindungen zu Lasten des Landeshaushaltes in der Höhe von 5.522 Millionen Euro durchgeführt. Dies führte dazu, dass 17.737 Beschlüsse der Landesregierung sowie Dekrete des Landesrates und Führungsdekrete buchhalterisch erfasst wurden.

In 216 Fällen wurden buchhalterische Unregelmäßigkeiten festgestellt, weshalb der Sichtvermerk und die Registrierung verweigert wurden. Die Einwände betrafen vor allem Fehler in der Formulierung, Fehler bei der Berechnung, fehlende Anlagen, die Angabe falscher befugter Organe für das Durchführen der Ausgabenzweckbindung, ungenügende Verfügbarkeit der Mittel, falsche Zuordnung des Haushaltskapitels.

Die Geschäftsführung 2014 kann folgendermaßen zusammengefasst werden:

Endgültige Bereitstellungen	5.578.937.076,21	Stanziamenti definitivi
Zweckbindungen	5.522.325.492,99	Impegni
Zahlungen	3.738.822.015,72	Pagamenti
Rückstände	1.783.503.477,27	Residui
Einsparungen	56.611.583,22	Economie

Für die Zahlung der von den Landesämtern flüssig gemachten Ausgaben stellte das Amt für Ausgaben 128.762 Zahlungsanweisungen über einen Gesamtbetrag von mehr als 4.925 Millionen Euro aus (zusätzlich zu den von den bevollmächtigten Beamten ausgestellten Gutschriftsanweisungen).

In der folgenden Tabelle werden die Ausgaben der Abschlussrechnung 2014, unterteilt nach Titeln und wirtschaftlicher Nutzung, dargestellt.

Controllo di regolarità e gestione contabile delle spese

Nel 2014 sono stati assunti impegni di spesa a carico del bilancio provinciale per un importo complessivo di 5.522 milioni di euro. Ciò ha comportato 17.737 registrazioni contabili tra deliberazioni della Giunta provinciale e decreti assessorili e dirigenziali.

In 216 casi sono state rilevate irregolarità contabili e sono stati negati il visto e la registrazione dei provvedimenti. I rilievi più frequenti hanno riguardato: l'errata formulazione, errori di calcolo, la mancanza di allegati, l'errato organo per la competenza nell'assunzione dell'impegno di spesa, l'insufficiente disponibilità di fondi, l'errata imputazione al capitolo di bilancio.

La gestione dell'esercizio 2014 può così essere riassunta:

Per il pagamento delle spese liquidate dagli uffici provinciali, sono stati emessi 128.762 mandati di pagamento (oltre agli ordinativi emessi dai funzionari delegati), per un importo complessivo che supera i 4.925 milioni di euro.

Nella tabella che segue si rappresentano le spese consuntive 2014 suddivise per titoli e per destinazione economica.

	In Tausend Euro In migliaia di euro	
a) Summe der laufenden Ausgaben	3.293.301,92	a) Totale spese correnti
von denen		di cui
- Funktion Institutionelle Organe	8.474,92	- Funzionamento organi istituzionali
- Personal (Lehrpersonal inbegriffen)	1.023.377,26	- Personale (incluso quello della scuola)
- Ankauf Güter und Dienstleistungen	225.550,32	- Acquisto beni e servizi
- Laufende Übertragungen	2.030.440,99	- Trasferimenti correnti
- Andere laufende Spesen	5.458,42	- Altre spese correnti
b) Totale Investitionsausgaben	1.047.370,57	b) Totale spese conto capitale
von denen		di cui
- Immaterielle Güter und Bauten	232.591,52	- Beni e opere immobiliari
- Materielle Güter, Maschinen, Werkzeuge	36.511,61	- Beni mobili, macchinari, attrezzature
- Übertragungen für Investitionen	676.968,94	- Trasferimenti per investimenti
- Beteiligungen Aktien und Einbringung von Kapital	9.282,90	- Partecipazioni azionarie e conferimento di capitale
- Forderungen und Vorschüsse für produktive Zwecke	73.867,88	- Crediti e anticipazioni per finalità produttive
- Andere Ausgaben für Investitionen	18.147,73	- Altre spese per investimenti
c) Ausgaben für Rückzahlungen Darlehen	26.360,26	c) Spese per rimborso prestiti
d) Ausgaben für Sonderbuchhaltungen	557.983,68	d) Spese per contabilità speciali
Totale Ausgaben	4.925.016,43	Totale spesa

Der Ausstellung von Ausgabentiteln ging eine Kontrolle der entsprechenden Flüssigmachungsbescheide voran und somit die Feststellung der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit. Infolge dieser Überprüfung wurden den Landesämtern 1.280 Flüssigkeitsbescheide zurückgegeben, die irrtümlich ausgefüllt worden waren. Kleinere Korrekturen wurden vom Amt vorgenommen, indem sie ausbessert und den zuständigen Ämtern umgehend mitgeteilt wurden.

Überwachung der Gebarungen von bevollmächtigten Beamten und Zahlungen mittels Bankkontokorrent

Im Jahr 2014 wurden 2 Dekrete des Abteilungsdirektors vorbereitet, mit welchen Krediteröffnungen zu Gunsten von 2 bevollmächtigten Beamten für die Zahlung von Ausgaben mit verkürztem und vereinfachtem Verfahren genehmigt wurden. Der Gesamtbetrag der Krediteröffnungen der Kompetenz- und der Passivrückständegebarung belief sich auf 109,3 Millionen Euro. Die von den bevollmächtigten Beamten verfügten Zahlungen beliefen sich auf insgesamt 62,6 Millionen Euro.

Im Jahr 2014 wurden der Abteilung von den bevollmächtigten Beamten 200 Abrechnungen zur verwaltungsrechtlichen und buchhalterischen Überprüfung

L'emissione dei titoli di spesa è stata preceduta dal controllo dei rispettivi ordini di liquidazione e quindi dalla verifica della regolarità contabile. Nel corso di tale controllo sono stati restituiti agli uffici provinciali 1.280 ordini di liquidazione, erroneamente compilati, mentre le correzioni di minore rilievo sono state effettuate d'ufficio, regolarizzando gli atti e dandone contestuale comunicazione agli uffici interessati.

Vigilanza sulle gestioni dei funzionari delegati e pagamenti tramite conto corrente bancario

Nel 2014 sono stati predisposti 2 decreti del Direttore della Ripartizione, con i quali sono state autorizzate aperture di credito a favore di 2 funzionari delegati per il pagamento di spese con procedure abbreviate e semplificate. L'ammontare complessivo delle aperture di credito in conto competenza e residui passivi è stato di 109,3 milioni di euro. I pagamenti disposti dai funzionari delegati sono ammontati a 62,6 milioni di euro.

Nel 2014 sono stati presentati alla Ripartizione dai funzionari delegati per il riscontro amministrativo-contabile 200 rendiconti delle spese. Sono stati

der Ausgaben vorgelegt, davon wurden 16 überprüft. Die erhobenen Unregelmäßigkeiten wurden nach klärenden Gesprächen mit den Bezugspersonen direkt in Ordnung gebracht.

Was das Zahlungssystem mittels Bankkontokorrent betrifft, wie von Art. 54/bis des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29.01.2002 vorgesehen, hat sich dies optimal auf die besonderen Zahlungsbedürfnisse, insbesondere was die schnelle Abwicklung und die Modernisierung der Zahlungen der öffentlichen Verwaltung angeht, ausgewirkt. Im Jahr 2014 wurden insgesamt 25 Kontokorrente verwaltet und es wurden 7 Verwaltungsabrechnungen und verwaltungsgerichtliche Rechnungslegungen, betreffend die im Jahre 2014 getätigten Zahlungen, überprüft.

Überwachung der Gebarung der Rechnungsführer, des Schatzamts- und Ökonomsdienstes, Kontrolle der verwaltungsgerichtlichen Rechnungslegung

Es wurde, in Zusammenarbeit mit der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge die Ausschreibung für die Vergabe der Konzession des Schatzamtsdienstes, für den Fünfjahreszeitraum 2015-2019, mittels offenem Verfahren (einer europäischen Ausschreibung) mit technischer Anlage und Einvernehmungsprotokoll über die Verwaltung der elektronischen Anweisungen, durchgeführt. Es wurde das Lastenheft, die Vereinbarungsvorlage samt Anhang ausgearbeitet, unter Berücksichtigung dass die Bestimmungen des gemischten Einheits-schatzamt, welchem die Autonome Provinz unterworfen ist, und die europäischen Richtlinien bezüglich der Zahlungssysteme auf dem internationalen Markt, angewandt werden. Die Vereinbarung wurde am 29. Dezember 2014 mit dem einzigen Anbieter, dem Bankenpool (Südtiroler Sparkasse als federführende Bank, RAIKA, Südtiroler Volksbank und Bank für Trient und Bozen) aufgrund der gebotenen Zinssätze, abgeschlossen.

Im Jahr 2014 wurden 4 Kontoauszüge des Schatzamtskontos kontrolliert und die Rückvergütung der Kleinausgaben vorbereitet, betreffend das 4. Trimester 2013 und das 1., 2. und 3. Trimester 2014.

Die Einhebungen zugunsten des Landeshaushaltes mittels Bargeld, SEPA, Banküberweisung sowie jene mittels POS-Pagobancomat der einhebungsberechtigten Beamten betragen 6,30 Millionen Euro. Es wurden insgesamt 963 monatliche Verwaltungsabrechnungen überprüft, bestehend aus 583 der einhebungsberechtigten Beamten, 211 der Beamten an den Schulen, 169 der Musikschulen, sowie 99 jährliche verwaltungsgerichtliche Rechnungslegungen.

kontrollati 16 rendiconti. Le irregolarità riscontrate sono state sanate direttamente in seguito ai chiarimenti forniti dagli interessati.

Per quanto riguarda il sistema di pagamento tramite conto corrente bancario, previsto dall'art. 54/bis della legge provinciale n. 1 del 29.01.2002, esso ha risposto in maniera ottimale ad esigenze di pagamento particolari e cioè alle esigenze di tempestività e di modernizzazione dei pagamenti della pubblica amministrazione. Nel 2014 sono stati gestiti complessivamente 25 conti correnti e si è proceduto alla verifica di 7 rendiconti e conti giudiziali, inerenti i pagamenti effettuati nel corso del 2014.

Vigilanza sulle gestioni degli agenti contabili, del tesoriere e dell'economista, controllo dei conti giudiziali

È stata espletata in collaborazione con l'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture appalti la gara per la concessione del servizio di tesoreria della Provincia per il quinquennio 2015-2019 tramite procedura ad evidenza pubblica (europea) con allegato tecnico e protocollo d'intesa inerente l'ordinativo informatico. L'ufficio ha eseguito la stesura del capitolato, lo schema di convenzione e relativi allegati, tenuto conto dell'applicazione della normativa sul regime di tesoreria unica cui attualmente la PAB è soggetta, dei vincoli imposti dalla direttiva europea relativa ai servizi di pagamento nel mercato intero. La relativa convenzione è stata stipulata in data 29 dicembre 2014 con l'unico offerente, il pool bancario (Cassa di Risparmio in qualità di capofila, RAIKA, Banca Popolare e BTB) in base ai tassi offerti.

Nel 2014 sono stati controllati 4 estratti conto del conto di Tesoreria e sono stati predisposti il rimborso delle spese minute del IV° trimestre 2013 nonché del I°, II° e III° trimestre 2014.

Gli incassi a favore del bilancio provinciale in contanti, POS-Pagobancomat, bonifico bancario e tramite SEPA degli agenti della riscossione provinciali ammontano a 6,30 milioni di euro. Sono stati controllati complessivamente 963 rendiconti amministrativi mensili di cui 583 degli agenti della riscossione, 211 degli agenti delle scuole e 169 delle scuole di musica, nonché 99 conti giudiziali annuali.

Ökonomatsdienst

Bekanntlich wurde das neue Verfahren der elektronischen Flüssigmachung auch auf die Verwaltung der Abschlussrechnung des Ökonomatsdienstes ausgedehnt. Auf Grundlage dieser neuen Methode hat das Amt die Stichprobenkontrolle, im Sinne der Art. 3/ter und 3/quater des DPP Nr. 57/2007, eingeführt. Von den insgesamt 1.618 elektronischen Flüssigmachungen des Jahres 2014 wurden 97 Flüssigmachungsakte samt betreffenden Rechtfertigungsunterlagen, mittels zufälliger Auslosung von 6%, welche zusammen 18 vom Ökonomen eingereichte Abschlussrechnungen bilden, ausgelost. Von diesen 97 Flüssigmachungsakten wurden 73 im Jahre 2014 ausgelost und überprüft und 24 werden im Jahre 2015 ausgelost und überprüft. Weiters wurden im Jahr 2014 1.032 unerledigte, elektronische Flüssigmachungen des Jahres 2013 der Stichprobenkontrolle unterworfen, welche auf das Jahr 2014 übertragen wurden. Von diesen wurden 62 von den insgesamt 108 Flüssigmachungsakten mit der betreffenden Rechtfertigungsunterlagen mittels zufälliger Auslosung von 6% ausgelost und überprüft; diese stellen die Grundlage der vom Ökonom eingereichten Abrechnungen 8 bis 19 dar.

Gebärungen außerhalb des Haushaltes

Im Jahr 2014 wurden Gebärungen von Fonds außerhalb des Haushaltes beim Schatzamt oder bei anderen Banken überprüft. Auf Grund von Sonderbestimmungen, mit welchen sie eingerichtet wurden, werden diese Gebärungen getrennt von den Gebärungen der Haushaltsmittel des Landes geführt. Diese Fonds sind meist zur Gewährung von begünstigten Darlehen bestimmt. Aufgrund der unten angeführten Verordnung wurden von den Verantwortlichen dieser Gebärungen, 52 Abrechnungen und die entsprechenden verwaltungsgerichtlichen Regelungen vorgelegt, die das Finanzjahr 2013 betreffen.

Infolge der Abänderung des Dekrets des Landeshauptmannes vom 16. Dezember 2002, Nr. 49, mit selbiger Verfügung vom 20.11.2008, Nr. 6, wurde der Beschluss Nr. 278 vom 02.02.2009, betreffend die Kriterien zur Stichprobenkontrolle der buchhalterischen Belege der Abschlussrechnungen der Gebärungen außerhalb des Haushaltes, erlassen. Es wurden die gesamten Rechtfertigungsunterlagen von 50 Abrechnungen kontrolliert, wobei in 2 Fällen die Belege der Stichprobenkontrolle von 6% unterworfen wurden.

Im Rahmen der Führung des Rotationsfonds zur Wirtschaftsförderung im Sinne des Landesgesetzes Nr. 9/91 und der Fonds für öffentliche Arbeiten zugunsten der örtlichen Körperschaften im Sinne der Regionalgesetze Nr. 3/1991 und Nr. 21/1993 wurden die Überprüfung der Buchhaltung aufgrund der

Servizio economale

Come noto, è stata estesa la nuova procedura della liquidazione informatica anche alla gestione del rendiconto amministrativo del servizio economale. In base a questo nuovo metodo l'Ufficio ha adottato il controllo a campione ai sensi degli artt. 3/ter e 3/quater del DPP n. 57/2007. Nell'esercizio 2014 sono stati estratti 97 atti di liquidazione e relativa documentazione giustificativa, tramite estrazione casuale del 6% del totale delle liquidazioni informatiche di 1618 unità, che formano 18 rendiconti presentati dall'Economo. Dei 97 atti di liquidazione 73 sono stati estratti e controllati nel 2014 e 24 saranno estratti e controllati nel 2015. Inoltre, nel 2014 sono state sottoposte al controllo a campione 1032 liquidazioni elettroniche del 2013, che sono rimaste inevase e riportate al 2014. Di questi sono stati estratti e controllati 62 atti di liquidazione e relativa documentazione giustificativa, tramite estrazione casuale del 6% del totale delle liquidazioni informatiche di 108 unità, che formano i rendiconti da 8-19 presentati dall'Economo nel 2013.

Controllo delle gestioni fuori bilancio

Nel 2014 sono state controllate gestioni di fondi fuori bilancio gestiti presso la Tesoreria o altro istituto bancario. Tali gestioni sono state condotte separatamente dalla gestione del bilancio provinciale in forza delle disposizioni delle leggi speciali che le istituiscono. I fondi sono per lo più destinati all'erogazione agevolata di mutui. Sulla base del regolamento sotto indicato sono stati presentati dai responsabili di gestione 52 rendiconti e relativi conti giudiziali, riferiti all'anno finanziario 2013.

A seguito della modifica del decreto del Presidente della Provincia 16 dicembre 2002, n. 49, con stesso decreto 20.11.2008 n. 6, è stata emanata la delibera n. 278 del 2.02.2009, concernente i criteri di controllo a campione sui documenti contabili giustificativi dei rendiconti delle gestioni fuori bilancio. È stata controllata tutta la documentazione giustificativa di 50 rendiconti, mentre in due casi il controllo della documentazione è stata assoggettata al controllo a campione del 6%.

Per quanto concerne la gestione del fondo di rotazione per l'incentivazione delle attività economiche ai sensi della legge provinciale n. 9/91 e dei fondi per opere pubbliche a favore degli enti locali ai sensi delle leggi regionali n. 3/1991 e n. 21/1993, si è provveduto alla verifica della contabilità dei fondi

Unterlagen über die Gewährung der Darlehen (Eintragung von 310 Begünstigten aufgrund von 54 Sammeldekreten bzw. -beschlüssen); die Kontrolle und Erteilung von 330 Bewilligungen zur Auszahlung der Darlehen im Wert von insgesamt 81,83 Millionen Euro; die Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit von 322 Tilgungsplänen; die Kontrolle der Gutschriften des Schatzmeisters und der Banken hinsichtlich der gewährten Beträge und der angewandten Wertstellung aufgrund von 170 Kontoauszügen sowie die Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der von den Banken vorgelegten Abschlussrechnungen und der entsprechenden urteilsgebundenen Rechnungslegungen durchgeführt.

Die Veröffentlichungspflicht wurde, im Sinne des Artikels 28/bis des L.G. 17/1993 aller durch den Rotationsfonds finanzierten Förderungsmaßnahmen, fortgesetzt.

Es wurden 22 Aufschuboperationen von Zahlungen der Finanzierungsraten im Rahmen der Bestimmungen „Stundung der Darlehen der Unternehmen - neue Maßnahmen für den Kredit an die KMU“ durchgeführt.

Es wurden außerdem innerhalb des Rotationsfonds, laut LG 9/91, die Gelder der Südtiroler Finance AG und der Region Trentino Südtirol verwaltet, indem die durchgeführten Auszahlungen getrennt geführt wurden.

Die Summe der Auszahlungen, allein für den Rotationsfond, im Sinne des Landesgesetzes 9/1991, in Höhe von 79,72 Millionen Euro, sind, wie folgt, auf die Wirtschaftssektoren aufgeteilt:

in base agli atti di concessione dei mutui (registrazione di 310 beneficiari in base anche a 54 decreti e deliberazioni cumulative); alle autorizzazioni/nulla osta per l'erogazione di 330 mutui per un valore complessivo di 81,83 milioni di euro; al controllo della correttezza di 322 piani di ammortamento; al controllo delle operazioni di accredito da parte del Tesoriere e delle banche relativamente agli importi erogati e alle valute applicate in base a 170 estratti conto e a quello di regolarità dei rendiconti presentati dalle banche e dei relativi conti giudiziali.

Si è continuato con la pubblicazione ai sensi dell'art. 28/bis della L.P. 17/1993 con la quale è stato introdotto l'obbligo della pubblicazione di tutti i provvedimenti delle agevolazioni finanziati dal fondo di rotazione.

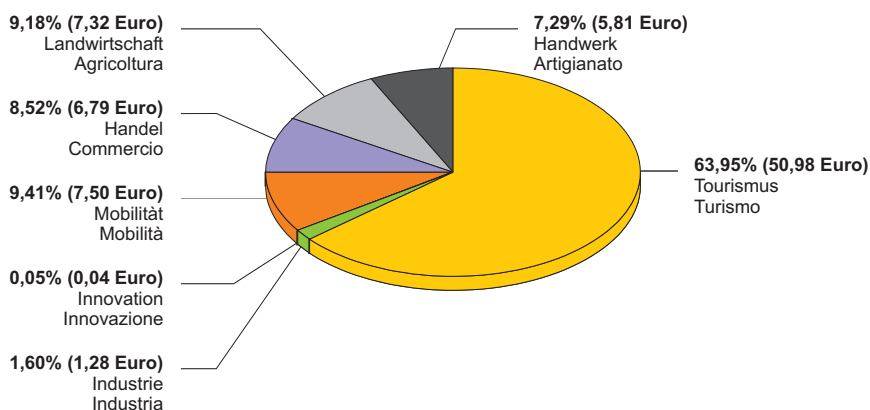
Sono stati gestiti 22 interventi di sospensione del pagamento rate di finanziamento nell'ambito della normativa "moratoria sui mutui delle imprese - Nuove misure per il credito alle PMI".

Sono stati inoltre gestiti all'interno del fondo di rotazione di cui alla LP 9/91 i fondi provenienti dalla Alto Adige Finance Spa e dalla Regione Trentino Alto Adige, tenendo l'evidenza delle erogazioni effettuate.

L'ammontare delle erogazioni per il solo fondo di rotazione di cui alla legge provinciale 9/1991, ammontante a 79,72 milioni di euro è così suddiviso per settore economico:

Förderung der Wirtschaftssektoren - 2014

Incentivazioni dei settori economici - 2014



Beteiligungen des Landes an Körperschaften und Gesellschaften

Die Abteilung bearbeitete im Jahr 2014 die Angelegenheiten betreffend die 27 finanziellen Beteiligungen des Landes an Körperschaften und Gesellschaften, bereitete alle für die Teilnahme an den Gesellschafterversammlungen notwendigen Akten vor und versorgte die Landesverwalter mit den notwendigen Informationen über die wichtigsten Vorgänge (Verwaltung, Bilanzen, Ernennungen usw.) in den Gesellschaften. Sie bereitete 42 Vollmachten für die Teilnahme der Landesvertreter an den ordentlichen und außerordentlichen Versammlungen von Gesellschaften oder Körperschaften vor. Sie erstellte 3 Beschlussanträge der Landesregierung für Tätigkeiten, die die Beteiligungen des Landes an Aktiengesellschaften betreffen, insbesondere für die Genehmigung von Kapitalerhöhungen, sowie für die Abänderungen der Satzungen. Weiters wurden die entsprechenden 16 Flüssigmachungsbescheide und die für die Namhaftmachungen oder Bestellungen von Landesvertretern in den Gesellschaftsorganen von 8 beteiligten Gesellschaften notwendigen Unterlagen vorbereitet. Zudem wurden die Ordnungsmäßigkeit der ausgeschütteten Dividenden und die ordnungsgemäße Aufnahme der Beteiligungen ins Inventar der Finanzanlagen des Landes, in Anwendung des ESVG'95 (europäisches System volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung auf nationaler und regionaler Ebene) überprüft. Gemäß den Bewertungskriterien im Bereich der neuen Klassifizierung der aktiven und passiven Elemente des Vermögens des Landes, genehmigt mit Beschluss Nr. 2348 vom 21.09.2009 abgeändert mit Beschluss Nr. 1686 vom 12.11.2012 betreffend die Bewertungsperiode des Nettovermögens der beteiligten Gesellschaften, welche von fünfjährig auf jährlich verringert wurde, um die Aktualisierung des Wertes der Beteiligungen an die effektiv aus den Bilanzen hervorgehenden Beträge anzupassen sowie auch die Gleichartigkeit der Vermögensdaten und jener die mit der Rechnungslegung des Landes mitgeteilten Daten zu garantieren.

Im Rahmen der Kontrolle des Rechnungshofes über die Rechnungslegung des Landes wurden im Informationssystem SIQUEL die Kenndaten der beteiligten Gesellschaften, buchhalterischen Daten und die In-House-Vergaben eingegeben.

Ferner wurde die Überprüfung der Unterlagen auf der Basis des Saldozahlungsantrags aufgrund der Dienstleistungsverträge vonseiten zweier beteiligten in-house-Gesellschaften durchgeführt.

Es wurden die Vorgangsweisen zur Umsetzung der Zusammenlegungen von Gesellschaften und Landeskörperschaften, die in ähnlichen Bereichen tätig sind, um Verdoppelungen von Eingriffen des Landes zu beseitigen und die Eindämmung der öffentlichen

Partecipazioni della Provincia ad enti e società

La Ripartizione ha curato nel 2014 l'istruttoria delle pratiche riguardanti la partecipazione finanziaria della Provincia in 27 enti e società, predisponendo tutti gli atti necessari alla partecipazione alle assemblee e relazionando agli amministratori provinciali in ordine ai fatti societari più importanti ed ai punti da trattare in assemblea (fatti di gestione, bilanci, nomine ecc.). Ha predisposto 42 deleghe per la partecipazione dei rappresentanti della Provincia alle assemblee ordinarie e straordinarie delle società od enti ed ha provveduto alla stesura di tre proposte di deliberazione della Giunta provinciale per le attività riguardanti le partecipazioni azionarie della Provincia nelle società ed in particolare per l'approvazione degli aumenti di capitale e modifiche statutarie. Ha provveduto poi alla predisposizione dei 16 relativi atti di liquidazione e degli atti necessari per la designazione o nomina di rappresentanti provinciali negli organi societari di 8 società partecipate. Ha inoltre verificato la correttezza dei dividendi distribuiti nonché la corretta registrazione delle partecipazioni nell'inventario tra le immobilizzazioni finanziarie della Provincia in applicazione del SEC'95 (sistema europeo dei conti nazionali e regionali), ed ha eseguito secondo i criteri di valutazione nell'ambito della nuova classificazione degli elementi attivi e passivi del Patrimonio della Provincia approvati dalla Giunta provinciale con deliberazione n. 2348 del 21.09.2009, modificata con deliberazione n. 1686 del 12/11/2012 relativamente alla periodicità di valutazione del patrimonio netto delle società partecipate, che passa da quinquennale ad annuale per permettere di aggiornare il valore delle partecipazioni agli effettivi valori risultanti dal bilancio, ed anche al fine di garantire l'omogeneità dei dati a patrimonio con quelli comunicati per il rendiconto della Provincia.

Nell'ambito del controllo della Corte dei Conti sul Rendiconto della Provincia, sono stati inseriti nel sistema informatico SIQUEL l'anagrafica e dati contabili delle società partecipate nonché gli affidamenti in - house.

È stato infine effettuato il controllo dei documenti alla base della richiesta di pagamento del saldo per due società partecipate in house derivanti dai contratti di servizio.

Sono state individuate le procedure per la realizzazione degli accorpamenti di società ed enti provinciali operanti in ambiti affini per materia, anche al fine di eliminare duplicazioni di intervento da parte della Provincia e garantire così il contenimento della

Ausgaben zu fördern. Die Analyse war darauf ausgerichtet, die geeignetste Vorgangsweise, wie die Zusammenlegung von bestehenden Organismen, Gesellschaftsumwandlungen, Auflösung und Abtretung von Beteiligungen, welche den neuesten Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Gesellschaften entsprechen, soweit sie mit den Bestimmungen des Zivilgesetzbuchs vereinbar sind, herauszufinden.

In diesem Zusammenhang werden in der Folge die Operationen aufgelistet, die im Laufe des Haushaltsjahrs 2014 begonnen wurden und deren Realisierung im Laufe des Jahres 2015 abgeschlossen sein wird.

- Klimahaus Agentur GmbH von der Agentur für Energie übernommen: Am 01.01.2014 ist die Agentur für Energie in die Rechtsverhältnisse der Klimahaus Agentur GmbH gemäß Artikel 30 des LG 15/2011 eingetreten.
- Brennercom A.G.: Es wurden die Vorbereitungsakte zur Gründung einer NewCo ausgearbeitet, um die gemeinsame Verwaltung der Aktienbeteiligung an der Brennercom AG vonseiten der öffentlichen Aktionäre zu ermöglichen. Die „Gesellschaft mit beschränkter Haftung“ wurde als geeignetste Gesellschaftsform erkannt, es wurden der Landesregierung die Basiselemente für eine Grundsatzentscheidung vorgelegt, es wurden eine Absichterklärung unter öffentlichen Aktionären sowie die Sondervollmacht zu Gunsten des Landes und ein Satzungsentwurf für die neue Gesellschaft abgefasst.
- Zusammenlegung der BLS, TIS, SMG und EOS: Ausarbeitung eines Vorschlags zur Zusammenlegung zwischen zwei von der Autonomen Provinz Bozen beteiligten Gesellschaften, BLS und TIS, einer Landeskörperschaft SMG und EOS, Sonderbetrieb der Handelskammer. Als geeignetste Form (Gesellschaft oder Körperschaft) für die Realisierung der Zusammenlegung in ein einziges Subjekt von Gesellschaften/Körperschaften des Landes und der Handelskammer hat sich ein sogenannter „Konsortialsonderbetrieb“ ergeben.

Im Sinne des Absatzes 587 des Artikels 1 des Gesetzes 296/2006 wurden innerhalb der vorgesehenen Fristen dem „Dipartimento della funzione pubblica“ alle geforderten Daten bezüglich der Gesellschaften mit Landesbeteiligung telematisch übermittelt und auf dessen Portal veröffentlicht. Es wird festgestellt, dass weitaus mehr Daten mitgeteilt werden mussten, als von der gesetzlichen Bestimmung vorgesehen.

Der Absatz 222 Art. 2 des Gesetzes Nr. 191 vom 23.12.2009 und Ministerialdekretes vom 30.07.2010 des Finanz- und Wirtschaftsministeriums sieht die Erhebung und Eingabe sämtlicher Daten aller Beteiligungen der Autonomen Provinz Bozen vor,

spesa. L'analisi ha avuto come oggetto l'individuazione delle procedure più idonee, quali la fusione tra organismi esistenti, trasformazione societarie, scioglimento e dismissione di partecipazioni, che fossero maggiormente rispondenti alle più recenti disposizioni in materia di società pubbliche compatibilmente alle norme dettate dal codice civile.

In questo contesto, si elencano di seguito le operazioni avviate nell'esercizio 2014, la cui realizzazione avverrà nel corso del 2015:

- Agenzia Casaclima Srl assorbita da Agenzia per l'energia: con 1.1.2014 l'Agenzia per l'energia è subentrata nei rapporti giuridici dell'Agenzia Casaclima srl di cui all'art. 30 della LP 15/2011;
- Brennercom S.p.A.: sono stati elaborati gli atti preparativi per la costituzione di una NewCo per permettere la gestione unitaria tra i soci pubblici della partecipazione azionaria in Brennercom SpA. È stata individuata la forma societaria in una "società a responsabilità limitata", sono stati forniti alla Giunta provinciale gli elementi base per una decisione di massima, è stata redatta una lettera d'intenti tra i soci pubblici, oltre che la procura speciale per la Provincia ed una bozza di statuto per la nuova società.
- Accorpamento BLS, TIS SMG ed EOS: Elaborazione di una proposta di accorpamento tra due società a partecipazione della Provincia Autonoma di Bolzano, BLS e TIS, un ente provinciale SMG ed EOS azienda speciale della Camera di commercio. È stata individuata la forma più idonea (società o ente) per la realizzazione dell'aggregazione in un unico soggetto di società/enti della Provincia e Camera di Commercio che si è rivelata quella di "azienda speciale consortile".

Ai sensi del comma 587 dell'art. 1 della legge 296/2006 per le società a capitale pubblico, la Ripartizione ha provveduto ad inserire e pubblicare i dati relativi alle società con partecipazione della Provincia sul portale del Dipartimento della funzione pubblica entro i termini stabiliti. Si fa presente che i dati effettivamente inseriti sono molto più numerosi rispetto a quelli richiesti dalla normativa.

In base al comma 222 dell'art. 2 legge n. 191 del 23.12.2009 e decreto ministeriale 30.07.2010 del Ministero dell'economia e delle finanze, la Ripartizione ha inserito ed aggiornato sul sito del Dipartimento del Tesoro, entro i termini previsti, i dati delle

welche im Bezugsjahr 2013 gehalten wurden. Diese wurden, innerhalb der vorgesehenen Fristen, von der Abteilung durchgeführt und auf der Seite des „Dipartimento del Tesoro“ eingegeben, aktualisiert und veröffentlicht. Dabei wurden die Bilanzdaten sowie der Beteiligungswert nach der Methode des Nettovermögens verwendet, wobei nicht nur die Daten der direkten, sondern auch der indirekten Beteiligungen des 1. Grades berücksichtigt wurden.

In Analogie zum Artikel 8 des Gesetzes Nr. 98 vom 06.07.2011, in Bezug auf die Maßnahmen der Transparenz von allfälligen Beteiligungen an Gesellschaften der öffentlichen Verwaltung, hat die Abteilung für die laufende Aktualisierung der entsprechende Liste aller 24 direkten und 73 indirekten Gesellschaften bis zum II. Grad an denen die Autonome Provinz Bozen auch Minderheitsbeteiligungen hält und ob selbige Gesellschaften, im vergangenen Triennium, die Bilanzparität erreicht haben, Sorge getragen, sowie diese im Südtiroler Bürgernetz veröffentlicht.

Zudem wurde die grafische Darstellung, welche die Verbindungen und Zusammenhänge zwischen der Autonomen Provinz Bozen und allen direkt und indirekt beteiligten Gesellschaften und obgenannte Daten betrifft, aktualisiert und veröffentlicht.

Die jährliche Veröffentlichung im Südtiroler Bürgernetz der Beauftragungen samt den betreffenden Entgelten der Mitglieder in Verwaltungsräten von Anstalten, Institutionen und Gesellschaften mit Landesbeteiligung oder einer oder mehrerer Gemeinden und von denselben namhaft gemacht, im Sinne des Art. 28 Landesgesetz 17/1993, betreffend Jahr 2013 wurde fortgeführt. Es wurde ein Bericht über die Modalitäten und Ergebnisse der genannten Veröffentlichung verfasst. Die Anzahl der Veröffentlichungen betraf 233 Gesellschaften /Anstalten und Institutionen, welche alle innerhalb der vorgesehenen Fristen vorgenommen wurden. Infolgedessen mussten keine Sanktionen verhängt werden.

Es wurde eine Auflistung aller Einrichtungen und Körperschaften des Landes (Agenturen, Sonderbetriebe und so weiter) und aller direkt oder indirekt vom Land beteiligten (kontrollierten und verbundenen) Gesellschaften mit Hinweis des bezüglichen Gesellschaftszwecks, der Gesellschaftsstruktur, des Personals sowie der Haushaltsdetails im Sinne des Artikels 62-bis des LG Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 (Auflistung der abhängigen Körperschaften und Gesellschaften) abgefasst.

Im Rahmen der transparenten Verwaltung gemäß Artikel 22 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 33 vom 14.3.2013 wurden verschiedene Auflistungen in Excel Format, welche eine Reihe von Daten und Informationen über die Landeskörperschaften, die direkt beteiligten Gesellschaften und über die Privat-

partecipazioni detenute dalla Provincia Autonoma di Bolzano, riferite all'esercizio 2013 Sono stati inseriti e pubblicati i dati di bilancio ed il valore delle partecipazioni, secondo il metodo del patrimonio netto, tenendo conto anche delle partecipazioni indirette di primo grado.

In analogia a quanto previsto dall'articolo 8 della legge n. 98 del 6.07.2011 riguardo agli obblighi di trasparenza per le società a partecipazione pubblica, si è provveduto a curare periodicamente l'aggiornamento delle informazioni richieste. La Ripartizione ha provveduto a pubblicare sul sito della Rete Civica dell'Alto Adige, i continui aggiornamenti dell'elenco di tutte le 24 società dirette e le 73 società indirette, considerate sino al II° livello, in cui la stessa Provincia detiene partecipazioni anche minoritarie, indicandone l'entità e se nell'ultimo triennio le singole società hanno raggiunto il pareggio di bilancio.

È stata aggiornata e pubblicata anche la rappresentazione grafica, nella quale risultano i collegamenti tra la Provincia e tutte le società collegate direttamente e indirettamente partecipate, riportando i dati suddetti

È proseguita la pubblicazione relativa all'esercizio 2013 sulla Rete Civica della Provincia Autonoma di Bolzano degli incarichi e relativi compensi ai membri dei Consigli di amministrazione in enti, istituti o società partecipate della Provincia, da uno o più Comuni e dagli stessi designati ai sensi dell'art. 28 legge provinciale 17/1993. È stata redatta la relazione riportante le modalità e i risultati della suddetta pubblicazione: si tratta di 233 società, enti e istituti e sono tutte avvenute entro le scadenze previste, pertanto non sono state applicate sanzioni.

È stato redatto un elenco delle istituzioni e degli enti provinciali (agenzie, aziende speciali ecc.) e di tutte le società direttamente o indirettamente (controllate e collegate) partecipate dalla Provincia con indicazione dei relativi scopi sociali, della struttura societaria e dell'organico nonché dei dettagli di bilancio ai sensi dell'articolo 62-bis della L.P. 29 gennaio 2002, n. 1 (elenco degli enti e delle società dipendenti).

Nell'ambito dell'amministrazione trasparente di cui all'articolo 22 del D.Lgs. 14.3.2013, n. 33 sono stati forniti diversi elenchi in formato excel per la relativa pubblicazione sul sito della Provincia (rete civica), contenenti una serie di informazioni relative al 2013 sugli enti provinciali, sulle società direttamente

rechtskörperschaften in Kontrolle der Landesverwaltung beinhalten, auf der Internetseite des Landes (Bürgernetz) veröffentlicht.

Staatliche Finanzbestimmungen

Das Jahr 2014 wurde von unregelmäßigen Wirtschafts- und Finanzkennzahlen geprägt. Die dringenden Bedürfnisse zur Sanierung der öffentlichen Finanzen haben auf Staatsebene zur Notwendigkeit geführt, die Maßnahmen an die Bestimmungen zur Reduzierung des Defizits anzupassen.

Die dem Ziel zur Sanierung des Staatshaushaltes dienenden Sondermaßnahmen, welche sich im Laufe der Jahre angesammelt haben, führten in Südtirol zu Belastungen in beträchtlicher Höhe. Zu diesen unverfügbaren Ressourcen muss noch die Ungewissheit von ständigen Eingriffen dazu gerechnet werden.

Dies hat für die Autonome Provinz Bozen eine immer stärkere Beteiligung an der Erreichung der Finanzziele des Staates zur Folge, trotz der Definition im Mailänder Abkommen.

Die Abteilung Finanzen hat versucht den notwendigen technischen Beitrag zu leisten, um diese gravierende Situation zu überwinden.

Dies hat zum sogenannten „Sicherungspakt“ geführt, welcher für mehr Ordnung sorgt. Dieser Pakt räumt die beim Verfassungsgericht verhängten Verfahren aus, ermittelt den korrekten Beitrag des Landes (und zwar in etwa der Hälfte dessen, was bislang einbehalten wurde), bindet diesen Beitrag an objektive Kriterien, legt Einzelheiten zur Leistung des Beitrages fest, welche besser mit unserem Autonomiesystem zu vereinbaren sind; durch den Pakt konnte eine nachhaltige, längerfristige Regelung erzielt werden. Durch den Einbezug der Republik Österreich wurde an internationaler Bedeutung gewonnen.

Interner Stabilitätspakt

Zentral bleiben die Tätigkeiten in Bezug auf den internen Stabilitätspakt, der für die Autonome Provinz Bozen nach Finanzsalden berechnet wird: Der Finanzsaldo zwischen den endgültigen Einnahmen und Ausgaben, errechnet hinsichtlich der gemischten Kompetenz, besteht aus der Summe der Beträge, welche aus der Differenz zwischen Feststellungen und Zweckbindungen - für die laufenden Ausgaben - und aus der Differenz zwischen Einnahmen und Ausgaben - für die Investitionsausgaben - hervorgehen.

partecipate e sugli enti di diritto privato in controllo dell'amministrazione.

Manovre finanziarie statali

Il 2014 è stato caratterizzato da indicatori economici e finanziari irregolari. Le urgenti esigenze di risanamento della finanza pubblica hanno comportato, a livello statale, la necessità di adottare provvedimenti normativi finalizzati alla riduzione del deficit.

A causa delle manovre statali che si sono susseguite negli anni, al bilancio provinciale sono venute a mancare significative risorse. A tali somme immobilizzate va aggiunto l'effetto d'incertezza determinato dai costanti interventi.

Questo ha significato, per la Provincia autonoma di Bolzano, la previsione di un concorso sempre maggiore agli obiettivi di finanza pubblica, nonostante la sua definizione contenuta nell'Accordo di Milano.

La Ripartizione Finanze ha provveduto quindi a fornire tutto il contributo tecnico necessario al superamento di tale gravosa situazione.

Ciò ha portato alla definizione del cosiddetto "Patto di garanzia", che ha riportato l'ordine. Esso infatti ha permesso di far cessare il contenzioso davanti alla Corte Costituzionale ed individuare l'entità corretta del contributo della Provincia (quasi dimezzandolo rispetto a quanto trattenuto in precedenza), ancorandolo a parametri oggettivi, ha stabilito modalità di assolvimento più coerenti con il nostro impianto autonomistico, lo ha fissato nel tempo e gli ha dato una valenza sovranazionale con il coinvolgimento della Repubblica d'Austria.

Patto di stabilità interno

Rimane centrale l'attività legata al patto di stabilità interno, che per la Provincia autonoma di Bolzano è definito come patto per saldi: il saldo finanziario tra entrate finali e spese finali calcolato in termini di competenza mista è costituito dalla somma degli importi risultanti dalla differenza tra accertamenti e impegni, per la parte corrente, e dalla differenza tra incassi e pagamenti, per la parte in conto capitale.

Die konstante und genaue Überwachung hat die Einhaltung des internen Stabilitätspaktes mit klarer Marge erlaubt, welcher einen objektiv positiven Saldo vorweisen konnte.

LZS – Landeszahlstelle für europäische Landwirtschaftsfonds

Für die Durchführung der Zahlungen und für die Rechnungslegung der europäischen Landwirtschaftsfonds liegen die Zuständigkeiten beim Amt für Ausgaben (5.4) und beim Amt für Einnahmen (5.3).

Mit Dekret des Ministeriums für Agrar - Lebensmittel und Forstpolitik vom 10. Oktober 2008, Nr. 3862, hat die Zahlstelle die Anerkennung zum ermächtigten Subjekt für die Verwaltung der Ausgaben des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) und des Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) auf dem Landesgebiet erhalten.

Hinsichtlich des Bereichs für die Zahlungen wird die Gesamtsumme der für die einzelnen Maßnahmen und deren Betrag ausgestellten Zahlungsmandate hervorgehoben. Dies wird in den eigens beigelegten grafischen Darstellungen illustriert.

Un monitoraggio costante e puntuale ha permesso il rispetto con chiaro margine del patto di stabilità interno, che presentava un saldo obiettivo positivo.

OPPAB – Organismo pagatore della Provincia autonoma di Bolzano dei fondi comuni agricoli

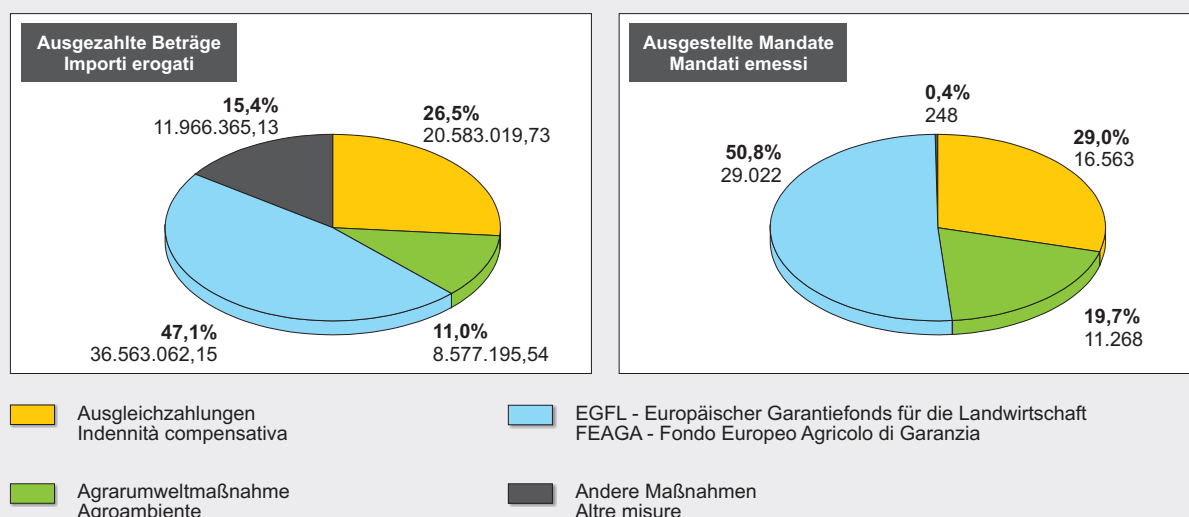
L'area esecuzione pagamenti e l'area contabilizzazione si trovano rispettivamente nell'ambito dell'Ufficio spese (5.4) e dell'Ufficio entrate (5.3).

L'Organismo pagatore ha ottenuto il riconoscimento quale soggetto autorizzato alla gestione delle spese relative ai fondi comuni del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR) e del Fondo Europeo Agricolo di Garanzia (FEAGA) nel territorio di competenza con decreto del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali del 10 ottobre 2008 n. 3862.

Per quanto riguarda l'area esecuzione pagamenti va posto in risalto il numero complessivo dei mandati di spesa emessi per singola misura e il relativo ammontare, in questo senso si allegano apposite rappresentazioni grafiche.

Ausgezählte Beträge und ausgestellte Mandate pro Maßnahme - 2014

Importi erogati e mandati emessi per misura - 2014



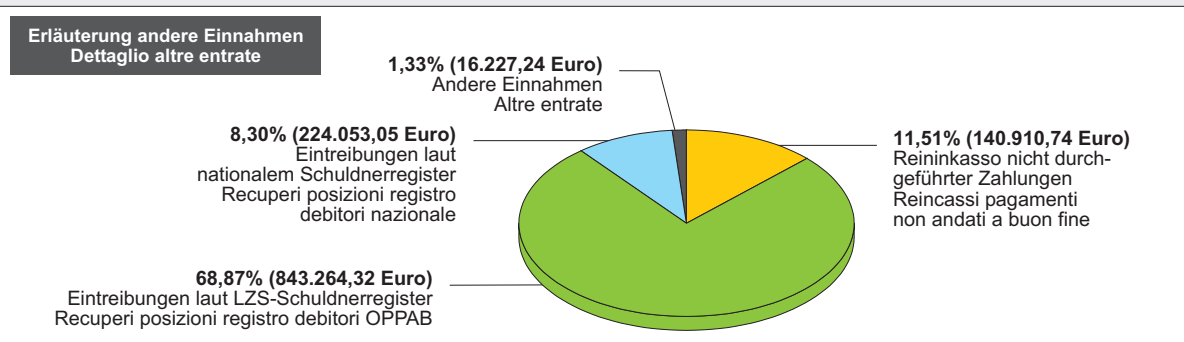
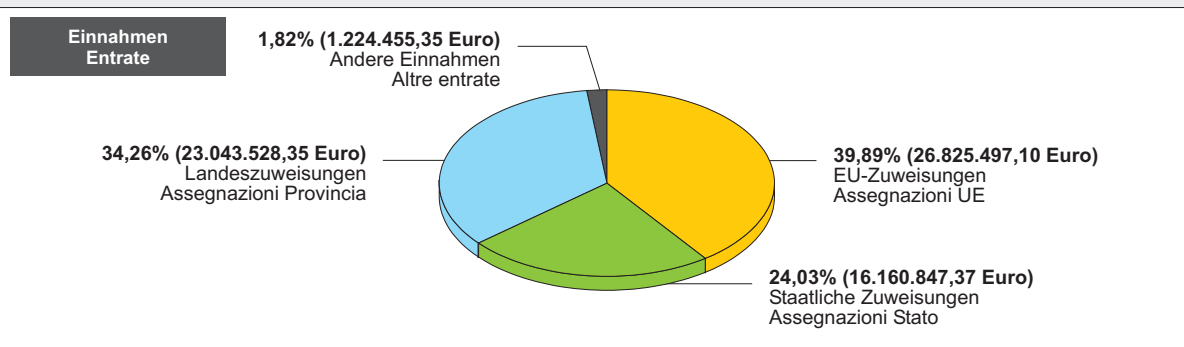
© astat 2015 - sr

Die wichtigsten Aufgaben im Bereich der Rechnungslegung sind die Erstellung und die Gebarung des Haushaltes, die Registrierung der Einnahmen, die Verbuchung der Einnahmen und der Zahlungen, die Erstellung von periodischen Übersichten sowie der Abschluss der Konten und die Führung des Schuldnerregisters.

Le principali attività dell'area contabilizzazione sono la predisposizione e la gestione del bilancio, la registrazione delle entrate, la contabilizzazione di incassi e pagamenti, la predisposizione di report periodici e di chiusura dei conti e la gestione del registro debitori.

Eingegangene Beträge - 2014

Importi incassati - 2014



© astat 2015 - sr